

## Zwillikon

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                      |                                                                                        |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Schulort:                        | Kanton 1799:<br>Zwillikon Distrikt 1799:<br>reformiert                                                                                                                                                                                                           | Zürich<br>Mettmenstetten<br>Affoltern am Albis<br>Affoltern am Albis | Ort/Herrschaft 1750:Zürich<br>Kanton 2015: Zürich<br>Gemeinde 2015: Affoltern am Albis |
| Standort:                        | Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1471, fol. 326-326v                                                                                                                                                                                                     |                                                                      |                                                                                        |
| Zitierempfehlung:                | Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 72: Zwillikon, [ <a href="http://www.stapferenquete.ch/db/72">http://www.stapferenquete.ch/db/72</a> ]. |                                                                      |                                                                                        |
| In dieser Quelle werden folgende | - Zwillikon (Niedere Schule, reformiert)                                                                                                                                                                                                                         |                                                                      |                                                                                        |
| 2 Schulen erwähnt:               | - Zwillikon (Niedere Schule, Repetierschule, reformiert)                                                                                                                                                                                                         |                                                                      |                                                                                        |

14.02.1799

ANTWORTEN DES SCHULMEISTERS über den Zustand der Schule.

### I. Lokal-Verhältnisse.

|       |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I.1   | Name des Ortes, wo die Schule ist.                                  | Schul Zwilliken ist in dem Dorf Zwilliken                                                                                                                                                                                               |
| I.1.a | Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?                       | Gemeind Zwilliken, zu welcher auch Loch. gehört.                                                                                                                                                                                        |
| I.1.b | Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?    |                                                                                                                                                                                                                                         |
| I.1.c | Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?                             | Kirchgemeinde Affoltern Agent-schaft Affoltern.                                                                                                                                                                                         |
| I.1.d | In welchem Distrikt?                                                | Distrik. Mettmanstetten.                                                                                                                                                                                                                |
| I.1.e | In welchen Kanton gehörig?                                          | Canton Zürich                                                                                                                                                                                                                           |
| I.2   | Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden. | Innerhalb einer Viertel stund ligen alle Häuser w aus welchen Kinder die Schule besuchen.                                                                                                                                               |
| I.3   | Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.           | In diesen Dörfern ligen 31. Wohnhäuser. 17. Häuser bey der Schul. und die andern 1/4 Stund davon.                                                                                                                                       |
| I.3.a | Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und                     | darzu gehört nach die Gemeind Fehrenbach u. Loo.                                                                                                                                                                                        |
| I.3.b | die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.                | die Anzahl. der Schülern in Zwilliken. 24. Knaben. 16. Töchtern.<br>Anzahl. der Schülern im Loch. 6 Knaben. 2. Töchtern<br>Anzahl der Schülern Fehrenbach. 7. Knaben. 5. Töchtern<br>Anzahl der Schülern. zu Loo. 3. Knaben 5 Töchtern. |
| I.4   | Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.    |                                                                                                                                                                                                                                         |
| I.4.a | Ihre Namen.                                                         | Die Entfernung der Schulen auf eine halbe Stund von Zwilliken. sind, Affoltern. Hedingen, Jonen. Ottenbach Wolsen, u. Lunneren. Die Schulen auf 1. Stund entfernt.                                                                      |
| I.4.b | Die Entfernung eines jeden.                                         | Mettmenstetten. Maschwanden Bonstetten und Lunkhofen.                                                                                                                                                                                   |

### II. Unterricht.

|       |                                                       |                                                                                                                                                                |
|-------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| II.5  | Was wird in der Schule gelehrt?                       | In der Schule wird gelehrt Buchstabieren, Lesen, ab und Auswendig Schreiben, auswendig Lernen des Fragstücklein Fragen und Psalmen. und Singen                 |
| II.6  | Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange? | Die Winterschul wird gehalten von Martini bis auf den 1.ten Tag Aprill. und die Sommerschul wöchentlich 2. Tag.                                                |
| II.7  | Schulbücher, welche sind eingeführt?                  | Schul-Bücher sind eingeführt, Nammnenbüchli. Lehrmeister, Zeügnuß Psalmenbuch, Testament, Psalter, Nebst andern getrukten und geschriebnen Schriften.          |
| II.8  | Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?        | Schreiben, den Anfängern werden Buchstaben, und darnach Wörter vorgeschrieben, und den andern Vorschriften gegeben.                                            |
| II.9  | Wie lange dauert täglich die Schule?                  | Die Schule dauret Täglich 4. Stund, 2. Vormittag, und 2. Nachmittag.                                                                                           |
| II.10 | Sind die Kinder in Klassen geteilt?                   | Die Kinder sind in Klassen eingetheilt. 1. Buchstabieren 2. Lehrmeister Lesen 3. Zeügnuß Lesen 4 Psalmenbuch Lesen. 5. Testament Lesen. 7. geschriebnes Lesen. |

### III. Personal-Verhältnisse.

|          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                    |
|----------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III.11   | Schullehrer.                                                       | Nach gehaltenem Examen. das ehemalige ExaminatorCollegium in Zürich. Zum Schul-Helfer bestellt. b. Jacob Stehli. Sohn. c. in Zwilliken ledigen standes. d. alt. 28. Jahr. f. 10. Jahr Schulhelfer. |
| III.11.a | Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?                          | [[Seite 2] Den Schulmeister hat bestellt. Nach gehaltenem Examen das ehemalige Examinator-Collegium in Zürich.                                                                                     |
| III.11.b | Auf welche Weise?                                                  | Leonhard Stehli.                                                                                                                                                                                   |
| III.11.c | Wie heißt er?                                                      | in Zwilliken                                                                                                                                                                                       |
| III.11.d | Wo ist er her?                                                     | alt. 73. Jahr.                                                                                                                                                                                     |
| III.11.e | Wie alt?                                                           | 3 Kinder                                                                                                                                                                                           |
| III.11.f | Hat er Familie? Wie viele Kinder?                                  | 27. Jahr Schullehrer.                                                                                                                                                                              |
| III.11.g | Wie lang ist er Schullehrer?                                       | vorher Güterarbeit                                                                                                                                                                                 |
| III.11.h | Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?     | nebst dem Lehramte. Güterarbeit                                                                                                                                                                    |
| III.11.h | Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche? |                                                                                                                                                                                                    |
| III.12   | Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?       |                                                                                                                                                                                                    |
| III.12.a | Im Winter. (Knaben/Mädchen)                                        | Repetir. Schüler. 35. Knaben 25. Töchtern.                                                                                                                                                         |
| III.12.b | Im Sommer. (Knaben/Mädchen)                                        | Alltägliche Schüler. 40. Knaben. 28. Töchtern.<br>24 Knaben 10 Töchtern                                                                                                                            |

### IV. Ökonomische Verhältnisse.

|         |                                |                                                                                                   |
|---------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IV.13   | Schulfonds (Schulstiftung)     |                                                                                                   |
| IV.13.a | Ist dergleichen vorhanden?     | Es ist kein eigener Schulfund, hingegen sind einige B Capital Briefe mit dem Armenguth vereinigt. |
| IV.13.b | Wie stark ist er?              |                                                                                                   |
| IV.13.c | Woher fließen seine Einkünfte? |                                                                                                   |

|                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IV.13.d                           | Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?                            |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.14                             | Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches? von jedem Kind 8 fl. nach alter Uebung |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.15                             | Schulhaus.                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.15.a                           | Dessen Zustand, neu oder baufällig?                                              | Neü                                                                                                                                                                                                                                                          |
| IV.15.b                           | Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?                             | die Schule wird in des Schulmeisters eigner Stube gehalten.                                                                                                                                                                                                  |
| IV.15.c                           | Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?      | erhält dafür keinen Haus-Zins                                                                                                                                                                                                                                |
| IV.15.d                           | Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?   | Der Schulmeister erhält die Schulstube selbst in baulichem Stand                                                                                                                                                                                             |
| IV.16                             | Einkommen des Schullehrers.                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.16.A                           | An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.                                               | Das Einkommen fließt her.<br>Aus dem Amthaus Kappel.<br>Aus dem Armenguth.<br>Aus dem Kirchen-Guth.<br>Aus der Gemeinds-Kaßen<br>Aus dem Schulfund Zürich.<br>an Holz. jedes Kind täglich. 1. Scheit, welche aber zur Heizung der Schulstube bestimmt waren. |
| IV.16.B                           | Aus welchen Quellen? aus                                                         | aus dem Amthaus Kappel. 1. Mütt Kernen.                                                                                                                                                                                                                      |
| IV.16.B.a                         | abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?                         | Schulgelder, höchstens. 13. fl. 24. fl.                                                                                                                                                                                                                      |
| IV.16.B.b                         | Schulgeldern?                                                                    | Armenguth. 18. fl. 28. fl.                                                                                                                                                                                                                                   |
| IV.16.B.c                         | Stiftungen?                                                                      | Gemeinds-kassen. 1. fl. 20. fl.                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.16.B.d                         | Gemeindekassen?                                                                  | Kirchen-Guth. 4. fl. 30 fl.                                                                                                                                                                                                                                  |
| IV.16.B.e                         | Kirchengütern?                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.16.B.f                         | Zusammengelegten Geldern der Hausväter?                                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IV.16.B.g                         | Liegenden Gründen?                                                               | Schulfund Zürich im 4ten Jahr. 5. fl.                                                                                                                                                                                                                        |
| IV.16.B.h                         | Fonds? Welchen? (Kapitalien)                                                     | Stiftungen zusammen gelegte Gelder ligenden Gründen und Güter nichts                                                                                                                                                                                         |
|                                   |                                                                                  | <b>Bemerkungen</b>                                                                                                                                                                                                                                           |
| Schlussbemerkungen des Schreibers |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Unterschrift                      |                                                                                  | den 14.ten Horn. 1799                                                                                                                                                                                                                                        |

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Standort             | Bundesarchiv Bern                                        |
| Signatur             | BAR B0 1000/1483, Nr. 1471, fol. 326-326v                |
| Briefkopf            | ANTWORTEN DES SCHULMEISTERS über den Zustand der Schule. |
| Transkriptionsdatum  | 28.04.2011                                               |
| Datum des Schreibens | 14.02.1799                                               |
| Faksimile            | 72BAR_B0_10001483_Nr_1471_fol_326-326v.pdf               |
| Ist Quelle original? | Ja                                                       |
| Verfasser Name       |                                                          |
| Verfasser Vorname    |                                                          |
| Vom Lehrer verfasst? | Ja                                                       |
| Randnotiz            |                                                          |
| Kommentar öffentlich |                                                          |

### Ort

|                         |                  |                    |                           |                    |                           |
|-------------------------|------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| Name                    | <b>Zwillikon</b> |                    |                           |                    |                           |
| Konfession              | reformiert       |                    |                           |                    |                           |
| Ortskategorie           | Dorf             | Kanton 1799        | <u>Zürich</u>             | Kanton 1780        | <u>Zürich</u>             |
| Eigenständige Gemeinde? | Ja               | Distrikt 1799      | <u>Mettmenstetten</u>     | Kanton 2015        | <u>Zürich</u>             |
| Ist Schulort?           | Ja               | Agentschaft 1799   | <u>Affoltern am Albis</u> | Amt 2000           | <u>Affoltern</u>          |
| Höhenlage               |                  | Kirchgemeinde 1799 | <u>Affoltern am Albis</u> | Gemeinde 2015      | <u>Affoltern am Albis</u> |
| Geo. Breite             | 675068           | Einwohnerzahl 1799 |                           | Einwohnerzahl 2000 |                           |
| Geo. Länge              | 237858           |                    |                           |                    |                           |

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Zwillikon (ID: 108)

Schultypus: Niedere Schule  
Besondere Merkmale:  
Konfession der Schule: reformiert  
Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

#### Schulfonds

#### Schulperiode

|                                     | Sommer | Winter |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Beginn                              |        |        |
| Ende                                |        |        |
| Stunden pro Schultag                | 4      | 4      |
| Anzahl Wochen                       |        |        |
| Anzahl Wochen pro Jahr              |        |        |
| Wird die Schule im Winter gehalten? |        | Ja     |
| Wird die Schule im Sommer gehalten? |        | Ja     |

## 2. Schule: Zwillikon (ID: 1437)

Schultypus: Niedere Schule  
Besondere Merkmale: Repetierschule  
Konfession der Schule: reformiert  
Ist ein Schulgeld eingeführt: keine Angabe

#### Schulfonds

#### Schulperiode

Keine Angaben

#### Lehrpersonen

##### Lehrer (ID: 246)

Name: Stehli  
Vorname: Leonhard

##### Weitere Informationen

Alter: 73  
Geschlecht: Mann  
Zivilstand: keine Angabe  
Hat er eine Familie? Ja  
Anzahl Kinder: 3  
Weitere Einrichtungen? Ja

Herkunft: Zwillikon  
Konfession: reformiert  
Im Ort seit:  
Lehrer seit: 27 Jahren  
Erstberuf: Agrarische Tätigkeit  
Zusatzberuf: Agrarische Tätigkeit

##### Lehrer (ID: 2960)

Name: Stehli  
Vorname: Jacob

##### Weitere Informationen

Alter: 28  
Geschlecht: Mann  
Zivilstand: ledig  
Hat er eine Familie? Nein  
Anzahl Kinder:  
Weitere Einrichtungen?

Herkunft: Zwillikon  
Konfession:  
Im Ort seit:  
Lehrer seit:  
Erstberuf: Keine Angaben  
Zusatzberuf: Keine Angaben

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja  
Art der Klasseneinteilung: Pensienklasse  
Klassenanzahl: 6  
Buchstabieren  
Lesen  
Aufsatz/Briefe schreiben  
Schreiben  
Antworten/Memorieren  
Singen

Unterrichtete Inhalte:

#### Schülerzahlen

|                 | Sommer | Winter |
|-----------------|--------|--------|
| Knaben          | 24     | 40     |
| Mädchen         | 10     | 28     |
| Kinder          |        |        |
| Kinder pro Jahr |        |        |
| Kommentar       |        |        |

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?  
Art der Klasseneinteilung:  
Klassenanzahl:  
Unterrichtete Inhalte: Keine

#### Schülerzahlen

|                 | Sommer | Winter |
|-----------------|--------|--------|
| Knaben          |        | 35     |
| Mädchen         |        | 25     |
| Kinder          |        |        |
| Kinder pro Jahr |        |        |
| Kommentar       |        |        |